Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MV La Neuveville-Bienne Seelanders**	**VET**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**VET**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**08.10.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **14:30**	End / Ende Fin / Fine **15:48**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SCV41**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205196	LOTH Benjamin	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	1	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MV La Neuveville-Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LACHAT Léo		30709
72	A	BOUDUBAN Yvan		218278
30	G	HÜGLI Eric	X X X	201204
	G			
36		CHAVANNE Jean-François		10093
39		GOZEL Gaëtan		204453
17		BIERI Stéphane		94015
31		ROGNON Pierre-Yves		202775
23		SALAMIN Yorick		218009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISET Jessica			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:59	36	39	1				
TOTAL				1			
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BERNASCONI Federico		203028
23	A	BERETTA Davide		220715
30	G	MAFFI Alessandro		219387
39	G	CANDOLFI Andrea	X X X	215066
25		BERNASCONI Dario		202418
81		PITTALUGA Attilio		94319
11		ORCHIDE Francois		222395
5		COMITTI Simone		222276
58		MARIANI Luca		220721
17		ZANINI Marco		220813
21		GALLOTTI Norman		209514
61		MOMBELLI Tiziano		20508
19		CAVADINI Andrea		215038
63		CALDERONI Hermes		10143
15		CERIBELLI Daniele		220846

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222394
	BERNASCONI Giancarlo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:58	23	19	1				
13:39	21	77	2				
22:27	15		3				
30:14	61	23	4				
31:27	81	77	5				
32:40	5	15	6				
33:44	23	61	7				
41:13	15	5	8				
43:50	81		9				
TOTAL				9			
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	